

# Index = Indice

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires = Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari**

Band (Jahr): **63 (1973)**

PDF erstellt am: **05.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Index - Indice

- agriculture au Valais central 71  
autarcie au Loetschental 57 s.  
automobile, introduction dans l'économie des Montagnes 71 s., 76  
banquet 31, – traditionnel 20  
bâton de justice 41  
cabaret, mauvais 15  
Carlo Borromeo 4  
carota come simbolo fallico nella med. pop. 1  
cimetière d'enfants 54  
costume 77  
cycle de Noël au Valais central 72  
diane 20  
économie ancienne et moderne 16  
élevage du bétail au Valais central 71, 73s.  
exorcisme 22  
fête patronale 51  
fièvre de Malte 56  
formation professionnelle des jeunes 76  
giuochi verzaschesi 43 ss.  
S. Giuseppe 65 ss.  
grenier 74  
guaritori popolari in Tic. 1 ss.  
incantation 22  
innovation dans l'agriculture 59  
itterizia 1  
jambon 31  
jeunes mariés accidentés 14  
légendes, attachée à un bloc erratique 54  
– explicative 53  
– guerre des Crans 49 s.  
– vaudoises 14 s.  
leggende del Mendrisiotto 65 s.  
Lens, histoire de l'église 52  
lippa, giuoco 43 ss.  
magia del segnare 1 ss.  
«magnetizzatore» 13  
maladie: arrêter le sang 24, brûlure 23, choléra 26, coqueluche 25, convulsion des brebis 25, corps dans le gosier 23, coup 24, coup de soleil 25, dartre 24, décroît 23, diphtérie 25, entérite 26, entorse 24, foulure 24, froid aux pieds 25, hémorragie 24, hernie 26, maux de tête 25, morsure de serpent 24, panaris 26, peste 26, pneumonie 26, rhume de cervaux 23, tache à l'œil 23, toux 25, 26, vers 23, vers solitaire 26  
maison rurale, et activité agricole 60, 74  
– fonctions 62  
– et clima 60 s.  
– et danger de la nature 61  
– et routes 62  
– matériaux de constructions 61 s.  
– de Vernamiège 73  
maternità, propiziazione 65 ss.  
matrone, culto 65 ss.  
médecine populaire, medicina popolare 1 ss., 22 ss.  
Neuchâtel, libération 17, 125<sup>e</sup> anniversaire 21  
nicchia 65 ss.  
ondins 15  
partis politiques 77  
patois au Valais central 72  
patronage, justification 49, 50  
pauvres de ville 32  
paysan-ouvrier 76  
pirlatt, giuoco 45  
pisé 48  
premier mars neuchâtelois 17 ss., à La Chaux-de-Fonds 18, 19, à Bevaix 18, au Locle 19, aux Brenets 19  
prénom – patron 52  
prete che segna 9 ss.  
procession à Lens 51  
processioni per avere la pioggia 65  
puerpere, superstizioni 65  
raccard 74  
races ovine, autochtone et nouvelle 56  
rachitismo 66  
«radioestesista» 13  
rapporto magico uomo-vegetale 5  
réduction du bétail au Valais 16, 71, 74  
repas de baptême 31  
– de noce 31  
rogna 7  
sciatica 4  
scongiuri 4 ss.  
segnare 1 ss.  
siccità 65 ss.  
signe de la mort 15  
spandina, giuoco 45  
termini politici, tic., it. 17 ss.  
tilleul, lieu de réunion 39  
tir de canon 20 s.  
toit et assurance 63  
tradition et évolution 63 s.  
tre vergini 65 ss.  
tredicesimo figlio 1  
tòcc, giuoco 45  
vergini, culto tre 65 ss.  
vermi 6  
viande de mouton séchée 58  
vie alpestre dans le Jura 16  
ville disparue 15  
virago, femme forte 14  
viticulture à Vernamiège 75  
zingare a sagre religiose 66

# Indice

2.6

Termes régionaux	<i>carimentran</i> 38 <i>colungia</i> 38 ss. <i>cour colongère</i> 38 <i>plaid</i> 37 s. <i>rapourtoit</i> 42	<i>rôle</i> 37 <i>Sturz jurassien</i> 32 <i>voeble</i> 40 <i>voubeiz</i> 42	Nom de lieu <i>Pra Recoulâ</i> ON 51, 53
Termini regionali	<i>abòlich</i> , tic. 2 <i>biscöcc</i> , lomb. 66 <i>ca</i> , verz. 43 <i>casascia</i> , tic. 13 <i>cibàla</i> , verz. 43 <i>consciàss</i> , tic. 8 <i>desbòcc</i> , verz. 44 <i>disdòtt</i> , tic. 44 <i>dumbisti</i> , tic. 29 <i>fàghen</i> , verz. 44 <i>fögh salvadigh</i> , tic. 2 <i>impiastrada</i> , tic. 9 <i>invidià</i> , tic. 6 <i>lipa</i> , tic. 43 ss. <i>lòmbregbi</i> , verz. 45	<i>marcign</i> , verz. 44 <i>marsinn finn</i> , tic. 29 <i>molesta</i> , verz. 44 <i>mort d'Ugià</i> , lomb. 65 ss. <i>oregia longa</i> , tic. 27 ss. <i>oregiatt</i> , tic. 27 ss. <i>oregion</i> , tic. 27 ss. <i>oréves</i> , tic. 30 <i>òss favrú</i> 'osso febrato', tic. 5 <i>pariöla</i> , tic. 65 <i>pirlatt</i> , verz. 45 <i>pultrogna</i> , tic. 5 <i>rescà</i> , verz. 43 <i>scarfatula</i> 4	<i>segnà</i> , tic. 1 ss. <i>songia</i> , tic. 1, 4, 6 <i>spandina</i> , verz. 45 <i>stomaghin</i> , tic. 2 s. <i>stomaghiröö</i> , tic. 9 s., 13 <i>taiaa</i> , tic. 28 <i>técol</i> , verz. 43 <i>tòcc</i> , verz. 45 <i>toncol</i> , <i>bel toncol</i> , lomb. 7 <i>torí</i> , <i>alti</i> –, it. 30 <i>torói</i> , tic. 30 <i>trüss</i> , verz. 44 <i>vita</i> 'statuina', lomb. 67
Localité – Località	Blonay 15 Chermignon 51 Gingins 14 Héremence 76 s. Icogne 51 Jura 14, 16 Lens 49 ss.	Loetschental 56 ss. Mendrisiotto 65 Montana-Village 51 Montreux 15 Nax 54 s. Neuchâtel 17 s. Porrentruy 31	Saint-Prex 15 Uggiate 65 ss. Valais central 71 ss. Vernamiège 73 ss. Verzasca 43 s.